



FUNDAÇÃO SÃO PAULO
mantenedora da
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo
Coordenadoria de Vestibulares e Concursos

EDITAL Nº 02/2018 – ANEXO II
EXAME DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA
PROGRAMAS DE INTERCÂMBIO PUC-SP 2º SEMESTRE/2018

A **Fundação São Paulo**, mantenedora da Pontifícia Universidade Católica de São Paulo, faz saber aos interessados que as inscrições para o **Exame de Proficiência em Língua Estrangeira para os Programas de Intercâmbio Internacional em Instituições Estrangeiras Parceiras da PUC-SP**, estarão abertas no período de 01 a 13 de março de 2018, conforme regras definidas no Edital ARII nº 02/2018.

1. CALENDÁRIO

ATIVIDADE		DATA/HORÁRIO	LOCAL OU SITE
Período de Inscrições		De 01/03/2018 a 13/03/2018	http://www.concursos.pucsp.br
Entrega da Documentação		De 01/03/2018 a 14/03/2018, conforme Edital ARII nº 02/2018	Campus Monte Alegre ARII – Sala P-67 (1º andar) Rua Monte Alegre, 984, Edifício Sede – Perdizes, São Paulo
Pagamento da Taxa de Inscrição		De 01/03/2018 a 15/03/2018, horário conforme políticas bancárias	Emissão online de boleto bancário, pagável em qualquer agência bancária ou internet banking
Alemão	Prova Escrita	16/03/2018, das 13h30 às 15h30	PUC-SP Campus Monte Alegre Edifício Reitor Bandeira de Mello. Rua Ministro Godói, nº 969, Perdizes, São Paulo, SP, CEP 05015-000
	Prova Oral	16/03/2018, a partir das 14h10	
Inglês	Prova Escrita	19/03/2018, das 13h30 às 15h30	
	Prova Oral	19/03/2018, a partir das 14h10	
Francês	Prova Escrita	20/03/2018, das 13h30 às 15h30	
	Prova Oral	20/03/2018, a partir das 14h10	



FUNDAÇÃO SÃO PAULO
mantenedora da
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

Coordenadoria de Vestibulares e Concursos

Italiano	Prova Escrita	21/03/2018, das 13h30 às 15h30	PUC-SP Campus Monte Alegre Edifício Reitor Bandeira de Mello. Rua Ministro Godói, nº 969, Perdizes, São Paulo, SP, CEP 05015-000
	Prova Oral	21/03/2018, a partir das 14h10	
Espanhol	Prova Escrita	22/03/2018, das 13h30 às 15h30	
	Prova Oral	22/03/2018, a partir das 14h10	
Resultados		27/03/2018, a partir das 17h00	Na ARII e via e-mail
Interposição de Recurso		28/03/2018	Por e-mail: concursos@pucsp.br
Resposta ao Recurso		Até 05/04/2018	

2. DOS PROCEDIMENTOS PARA EFETUAR A INSCRIÇÃO

2.1 As inscrições para os exames de proficiência deverão ser efetuadas no período de 01 a 13 de março de 2018, exclusivamente pela internet, por meio do site <http://www.concursos.pucsp.br>, no link “Proficiência em Línguas”, “Intercâmbios”, mediante o preenchimento da ficha de inscrição, entrega da documentação e o pagamento da taxa de inscrição.

2.2 A taxa de inscrição, no valor de **R\$ 244,00** (duzentos e quarenta e quatro reais) para cada idioma, deverá ser paga até o dia 15/03/2018, exclusivamente por meio de boleto bancário emitido no ato da inscrição, impreterivelmente, até a data de vencimento impressa. Não serão concedidas dilações do prazo de vencimento do boleto bancário. O pagamento da taxa de inscrição deverá ser realizado em qualquer agência bancária ou ainda por meio eletrônico (*internet banking*).

2.3 Na hipótese de desistência da participação na prova por parte do candidato, não haverá, sob hipótese alguma, a devolução do pagamento da taxa.

2.4 Os candidatos deverão consultar a situação da inscrição no site <http://www.concursos.pucsp.br>, no “Portal de Inscrições”, para confirmar se a inscrição online foi devidamente recebida e se o pagamento do boleto bancário já consta. Caso constate algum problema, o candidato deverá contatar o Atendimento da Coordenadoria de Vestibulares e Concursos, pelo telefone (11) 3124-5797 ou pelo e-mail concursos@pucsp.br.



FUNDAÇÃO SÃO PAULO
mantenedora da
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

Coordenadoria de Vestibulares e Concursos

2.5 Ao efetuar a inscrição, o participante expressa a sua concordância com as normas previstas neste edital, bem como com as demais normas internas da Universidade.

3. CASOS COM NECESSIDADES ESPECIAIS

O participante com necessidades especiais deve entrar em contato com a Coordenadoria de Vestibulares e Concursos da PUC-SP, no período de 01 a 13 de março de 2018, e especificar as suas necessidades na ficha de inscrição, a fim de obter atendimento especializado na realização do exame. É necessário também enviar cópia de laudo médico atualizado, no período de inscrição, para a Coordenadoria de Vestibulares e Concursos.

4. DAS DATAS, HORÁRIOS E LOCAL DE PROVA

Os exames de proficiência ocorrerão nas seguintes datas, horários e local:

IDIOMA	DATA	NATUREZA DA PROVA	HORÁRIO	LOCAL
Alemão	16/03/2018, sexta-feira	Escrita	Das 13h30 às 15h30	PUC-SP Campus Monte Alegre Edifício Reitor Bandeira de Mello. Rua Ministro Godói, nº 969, Perdizes, São Paulo, SP, CEP 05015-000
		Oral	A partir das 14h10	
Inglês	19/03/2018, segunda-feira	Escrita	Das 13h30 às 15h30	
		Oral	A partir das 14h10	
Francês	20/03/2018, terça-feira	Escrita	Das 13h30 às 15h30	
		Oral	A partir das 14h10	
Italiano	21/03/2018, quarta-feira	Escrita	Das 13h30 às 15h30	
		Oral	A partir das 14h10	
Espanhol	22/03/2018, quinta-feira	Escrita	Das 13h30 às 15h30	
		Oral	A partir das 14h10	

4.1 As listas de sala dos candidatos e alunos estarão afixadas na portaria do Edifício Reitor Bandeira de Mello e também serão divulgadas em <http://www.concursos.pucsp.br>.

4.2 É de responsabilidade do participante a conferência prévia das informações.

5. NATUREZA DA PROVA

As provas têm o objetivo de avaliar a compreensão e a produção de textos orais e escritos, por meio de questões discursivas, redação e entrevista.



FUNDAÇÃO SÃO PAULO
mantenedora da
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

Coordenadoria de Vestibulares e Concursos

5.1 Prova Escrita

A prova escrita constará de texto(s) em língua estrangeira, extraído(s) de revistas, jornais, livros, sites e/ou publicações específicas, sobre temas que apresentam repercussão na atualidade.

O objetivo da prova é verificar a competência de leitura e compreensão de textos, por meio de questões que poderão exigir que o candidato seja capaz de:

- identificar e selecionar, no texto, as informações relevantes à questão, sejam elas gerais ou específicas;
- parafrasear e/ou redigir as respostas em português, com base em informações relevantes do texto em língua estrangeira;
- comparar (semelhanças ou diferenças) e relacionar diferentes informações do(s) texto(s);
- resumir, em português, as principais ideias do texto;
- responder, em língua estrangeira, perguntas relativas ao texto;

A prova tem duração de 2 (duas) horas, com permanência mínima de 40 (quarenta) minutos.

5.2 Prova Oral

Na prova oral, será estabelecido um diálogo entre o candidato e o professor avaliador. A permanência mínima na prova é de 10 (dez) minutos.

6. CONDIÇÕES PARA REALIZAR A PROVA

6.1 O candidato deve comparecer, no mínimo, 15 minutos de antecedência ao início da prova;

6.2 Será obrigatória a apresentação do original de um dos seguintes documentos (não serão aceitas cópias, ainda que autenticadas, ou protocolos):

- a) Cédula de Identidade (RG), não ter mais que 10 (dez) anos da emissão;
- b) Carteira Nacional de Habilitação (CNH), com foto e dentro do prazo de validade;
- c) RNE, dentro do prazo de validade;
- d) Passaporte, dentro do prazo de validade.

6.3 O candidato deverá comparecer ao local das provas, munido de caneta esferográfica azul ou preta;

6.4 O participante poderá iniciar a prova até, no máximo, transcorridos 40 minutos do seu início, mas sem direito a tempo adicional (portanto, entregará a prova ao fiscal no horário definido neste edital para término da prova);



FUNDAÇÃO SÃO PAULO
mantenedora da
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

Coordenadoria de Vestibulares e Concursos

- 6.5** A permanência mínima definida em sala de prova será de 40 minutos a contar do seu início;
- 6.6** Não haverá prorrogação do horário de exame;
- 6.7** As provas escrita e oral são individuais;
- 6.8** Não será autorizado o uso de dicionários impressos ou eletrônicos de qualquer espécie. O uso de canetas tradutoras, Internet, celular, computador e outros equipamentos de tradução automática também não é autorizado durante a realização da prova;
- 6.9** É necessário que eletrônicos, como aparelhos celulares, tablets, pagers ou similares sejam desligados. O uso de qualquer equipamento eletrônico poderá causar a desclassificação do candidato;
- 6.10** Ao término da prova, o participante deverá obrigatoriamente devolver ao fiscal o caderno de questões;
- 6.11** Por motivo de direitos autorais adquiridos, de segurança e de procedimentos técnicos definidos, não serão fornecidos exemplares dos cadernos de questões ao candidato, assim como às instituições de direito público ou privado, mesmo após o encerramento do exame;
- 6.12** Não é permitida a vista ou revisão da prova;
- 6.13** Os cadernos de prova serão arquivados por 1 (um) ano a partir da data de divulgação dos resultados e, posteriormente, serão descartados;
- 6.14** O comparecimento é obrigatório na data e horário da prova de língua estrangeira escolhida pelo participante, de acordo com as normas definidas por este edital. Não haverá 2ª chamada, prova substitutiva ou vista de prova.

7. NOTA PARA APROVAÇÃO

A nota final para aprovação no Exame de Proficiência em Língua Estrangeira deverá ser igual ou superior a 7,0 (sete), resultante da média das notas (escala de 0 a 10) das provas oral e escrita:

$$\text{NOTA FINAL} = (\text{NOTA PROVA ESCRITA} + \text{NOTA PROVA ORAL}) / 2$$

A nota mínima para ambas as provas, escrita e oral, é 6,0 (seis), para que o candidato seja considerado aprovado.

8. RESULTADOS

Os resultados serão divulgados no dia 27 de março de 2018, a partir das 17h00, por meio da Assessoria de Relações Institucionais e Internacionais-ARII e por e-mail.



FUNDAÇÃO SÃO PAULO
mantenedora da
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

Coordenadoria de Vestibulares e Concursos

O boletim de desempenho estará disponível no site <http://www.concursos.pucsp.br>, no link “Proficiência em Línguas”, “Intercâmbios”, “Boletim de Desempenho”.

9. RECURSOS / PROCEDIMENTOS

Os recursos poderão ser encaminhados no dia 28 de março de 2018 para a Coordenadoria de Vestibulares e Concursos, por meio do e-mail: concursos@pucsp.br constando de: **i)** nome completo do candidato; **ii)** número do documento de identificação; **iii)** identificação do Exame de Proficiência de Intercâmbio; **iv)** questionamento do recurso; **v)** assinatura e **vi)** data.

10. RESPOSTA A RECURSOS

O resultado será obtido até o dia 05 de abril de 2018, às 18h00, por e-mail: concursos@pucsp.br, após análise e avaliação da Banca Examinadora e da Coordenadoria de Vestibulares e Concursos, que constituem últimas instâncias para recurso, sendo soberanas em suas decisões, razão pela qual não caberá recurso adicional.

11. CASOS OMISSOS

Os casos omissos serão resolvidos pela Coordenadoria de Vestibulares e Concursos, em parceria com a Consultoria Jurídica e a Assessoria de Relações Institucionais e Internacionais-ARII.

Coordenadoria de Vestibulares e Concursos